mai 1980 32

DRITENVERRRBEITUG

DATENVERARBE I TUNG PHTENVERHRAEITUNG

DATENVERARBE I TUNG DATENVERARBE I TUNE

DATENVERARBE I TUNG DATENVERARBE I TUNG DRITENVERRRBE I TUNG DRIENVERARBE I TUNG DATENVERARBE I TUNG DATENVERARBE ! TUNG DATENVERARBE ITLING DATENVERARBE I TUNE DATENVERARBE I TUNG DRITENVERHRBE I TUNG DATENVERARRE I TUNG DRITENVERRRRE I TUNG DATENVERARBE I TUNG DATENVERARBE I TUNG DITENVERBRE I TUNG DATENVERARBE I TUNG DATENVERRRRE I TUNG DATENVERARBE I TUNG

D) |-NGDATENVERARBETT

TUNGDATENVERARUE TUNGDATERVERARE TUMGDATERVERAD BEITUNCDATEMVERH RBEITUNGDAFENVER ARBEITUNG DATEUVE RARBETTUMSDATENY ERARBETTUMSDATEN VERARBETTUNGDATE NVERALBETTUNGIHT ENVERARBETTUNGIH TENVERARBEITUNGD ATENVERARBEITUNG DATEHVERARBEITUN GDATEMVERHREE! TU NGDATENVERARBELT UNGDATEMVERHREEI TUNGDATENVERAPBE LTUNGDATERVERERE TUNGURTENVERHR BEITUNGLATENVERH RELITURGENTERVER ARBEITUNGSA EAVE RARBELTUMGINIEH ERARBETTUNGBATEK VERARDELTUIGDATE HVERBRBE LITURGIBL' EMVERARBEI LUNCUA TENVERARBEITUHLU ATENVERGREETIME DRIENVERARBELLUM GRATEHYERARDELLIU NUDALEHVERHRBLIT UNGDATER ERREEL TUNGUATERS ERAF FOR LTURGINATERVES: 112 BEITURGOHTENYLKO RRELTUNGBATERLE ARBETTUNGIATE REFEETTUNGUETE AS CRAFBEITUNGDAFF VERHRBELTUNGDOOT NVERARBELTURGIN EHVERBRBE LTUMCIO TENVERHEBE TURGE RIENVERBREFILDHU DRIENVERAPHELIUM GDATENVERARGEITU NGDATENVERALGETY UNGDHTENVERHREI. TUNGDATENVERAFEL TUNGDATERMERARE TUNGDATERPERAR BEITUNGDATENVERR RBEITUNGDATENVER ARBEITUNGDATENVE RARBETTUNGDATENS ERARBEITUMGDATEN VERARBELTUNGDATE NVERARBEITUNGDAT ENVERBRBEITUNGDA TENVERARBEITUNGD ATENVERARBE (TUNG DATENVERARBEITUN GDATENVERARBELTH

RHRE

RARE 국FIRE

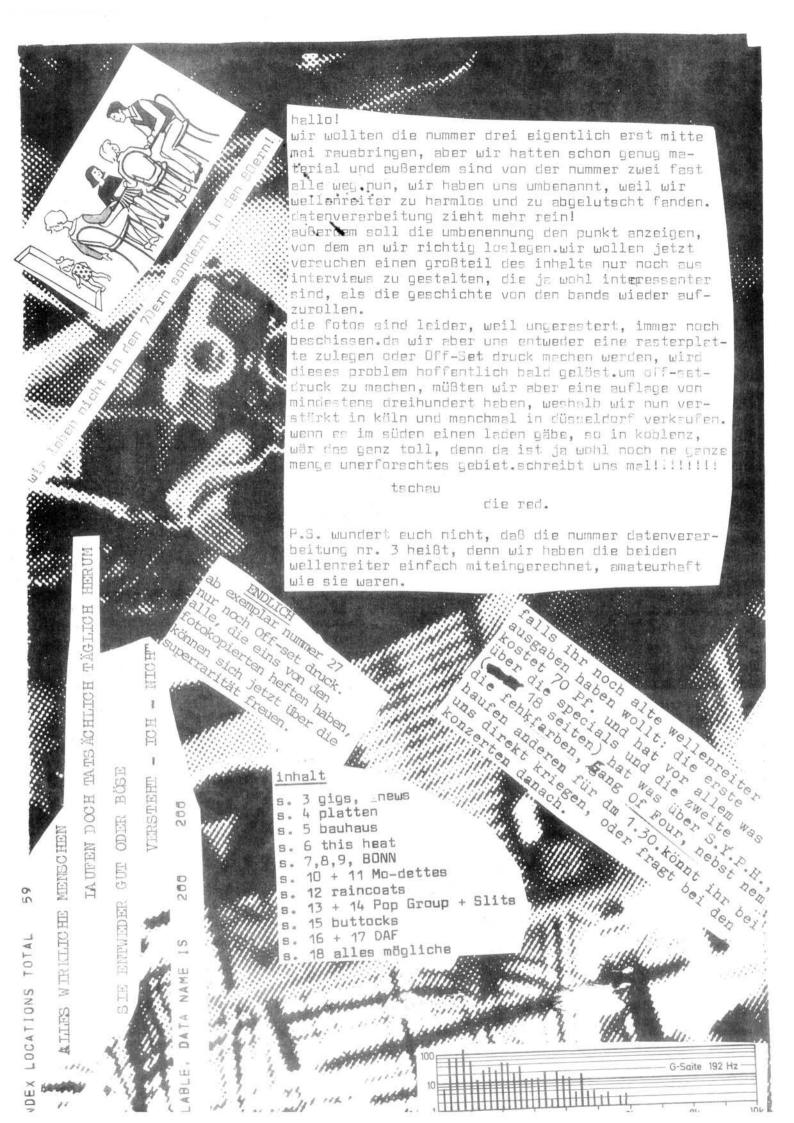
국 FIRE RERE

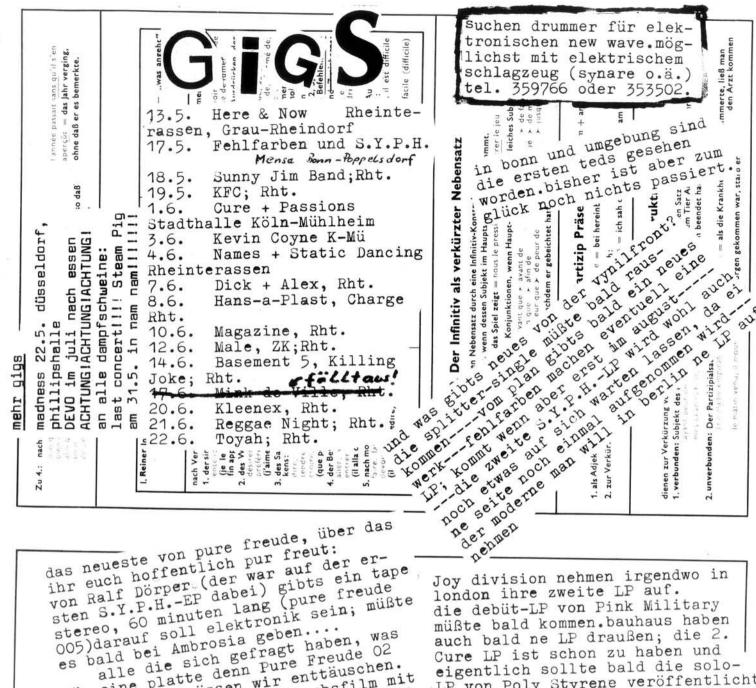
RAREE FREE FIRE. FREE

+ INTERVIEW :

Deutsch A merikanische Freundschaft







alle die sich gefragt haben, was für eine platte denn Pure Freude 02 besagtes werk ist ein urlaubsfilm mit LP von Poly Styrene veröffentlicht werden; ach ja: von Kaltwettenfranken datenverarbeitung und ihr wißt aus harroom und International un die datenverarbeitung

der

lest

bes

Als Zeit der Vergangenheit

mehr...

E 4

ost.

3.00

300

0

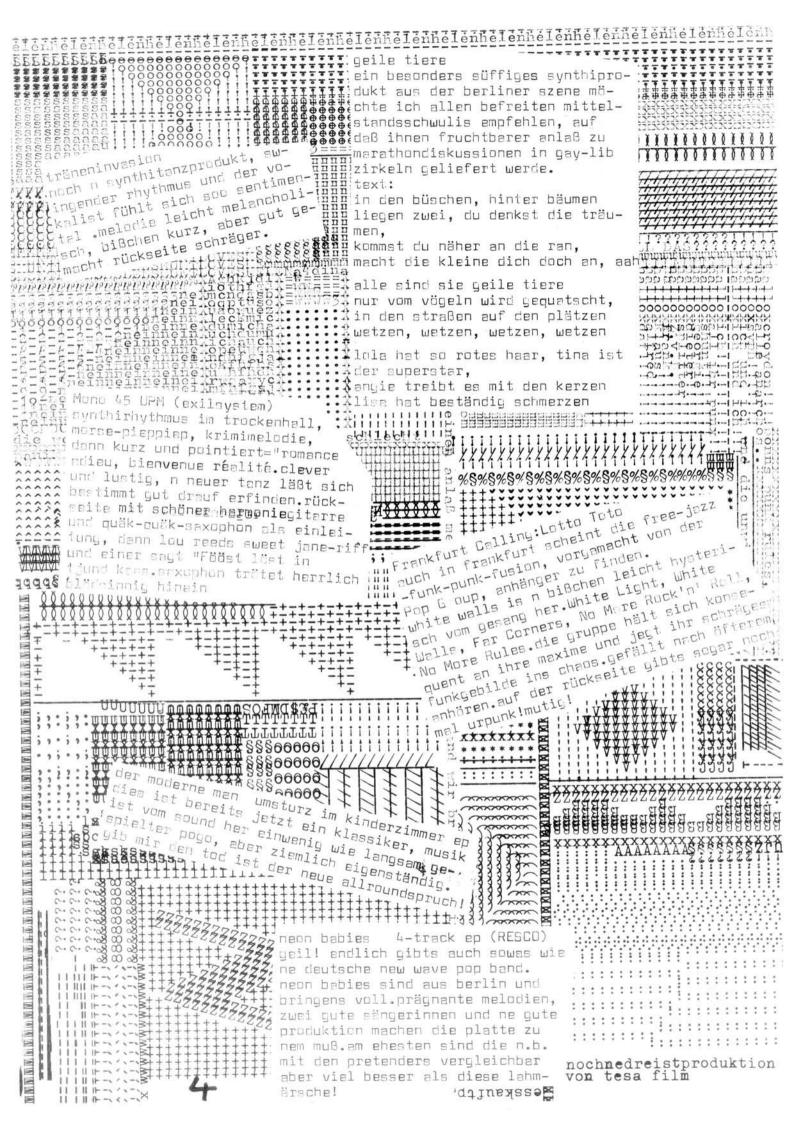
A Part of the Part

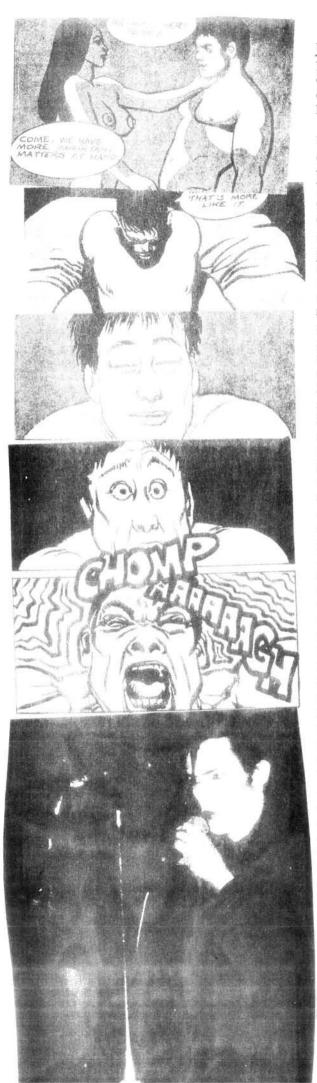
werden; ach ja: von Kaltwetterfron aus hannover soll auch ne LP zu er-

und ein neues impressum.... die redaktion: tesa film: na paar fotos und größtenteils das layout; außerdem den ganzen ärger, den man mit nem fanzine noch so hat; shunt; georgie; nigel und zum erstenmal dabei: godesbergs größter skateboarder, the junk punk. datenverarbeitung wird verkauft bei: elpi, bonn; ambrosia, köln; rip Off, hamburg; wir verkaufen auch auf allen konzerten in bonn und auf ein paar in köln und düsseldorf.weitere läden gesucht, vor die nächste datenverarbeitung hat berichte (interviews??) mit abwärts, der vorgruppe, fehlfarben, S.Y.P.H., KFC, Cure, Passions und was weiß ich. vielleicht berichte über punk in hannover und adresse für liebesbriefe, heiratsanträge etc.:

andreas müller, wurzerstraße 45, 53 bonn 2

P.S. ich möchte an dieser stelle noch christoph für andie fotos und michael für die amokfahrten in seinem





bauhaus

peter murphy-gesang david haskin-bass daniel ash-leadgitarre kevin haskin-drums

bauhaus kamen spät in den rheinterassen an, weil deutsche zöllner bei ihnen wohl größere dopevorräte vermuteten oder sie nicht schnell genug durchs interpolgesichtskontrollesystem bekamen.

auf jeden fall war die gruppe von daher schon mies gelaunt genug. peter murphy, chanteur extraordinaire und nosferatu-mutation, erzählte mir nachher, er habe auf der bühne nur ein mangelndes ver hältnis zu seiner rolle



als sänger und darsteller gefunden; mit seinem selbstverständnis an diesem abend sei er unzu frieden.er verneinte meine frage, ob er mit dem publikum nichts hätte anfangen können, denn diesen einfruck hatte ich doch zwischen den einzelnen stücken, als er den teilweise von der show sehr befremdeten leuten ein zynischironisches "What do you expect " entgegenschironisches "What do you expect " entgegenschleuderte.peter meinte zu mir, er habe die leute damit eher gedanklich anregen wollen.miteinbeziehen des publikums (getting involved by thoughts).ansonsten sei das deutsche publikum - und das kam mir genauso ehrlich gemeint vor, wie alles andere-warmherzig und weniger pedantisch als das englische.

die show und musik von bauhaus fand ich toll, wenn auch peter meint , sie seien an jenem abnd nicht so in form gewesen.ausgefeilter, neuer metallrock mit ungewöhnlichen schrägen riffpassagen ergänzte fantastisch die aktionen von peter, der unter flashgewittern ausdrucksstark an den nosferatu aus dem expressionistischen vampyrfilm von fritz murnau erinnert, bela lugosi, einem italienischen vampyrdarsteller aus der stummfilmzeit, ist eimes der musikalisch stärksten stücke der gruppe gewidmet; die neue single dark entries erzählt von "ausfallstraßen der sünde, Schmerzvoller und heuchlerischer liebe "und "all den leichen, in die ich eindringe -"liebkosend an das loch gebunden-mit votzen und pillen.

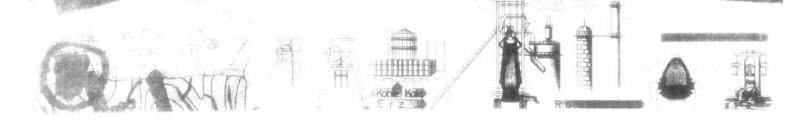
m & esprach

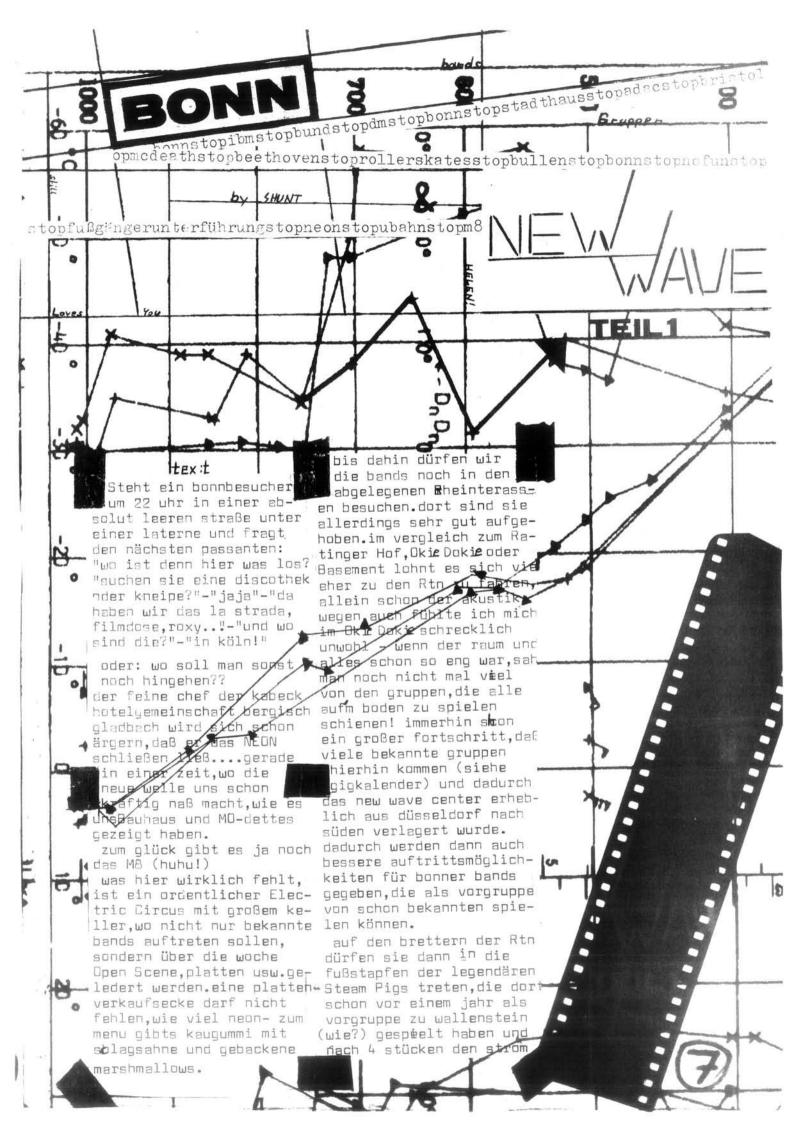
This Heat

charles bullen: gitarre, klarinette, viola, gesang charles hayward: perkussion, keyboards, gesang gareth williams: keyboards, gitarre, bass, gesang und alle drei benutzen tapes, sowohl live als auch auf platte

this heat waren für mich und viele andere an jenem abend die beste gruppe, die dieter wedmann bisher an die rheinterassen geholt hat.leider hatten sich nur ca. 80 leute zum gig eingefunden, aber ich kann denen, die nicht dabeiwaren nur sagen, daß sie sich um ein einmaliges erlebnis gebracht haben bisher hab ich mich mit derart avantgardistisch-radikaler musik schwergetan, this heat bringen das jedoch so überzeugend, daß du sogar drauf tanzen kannst. ihre musik einordnen kann man nicht; mannigfaltigste einflüsse von free jazz über serielle musik bis zu rohem punk fließen wie in einem schmelztiegel zusammen, aber nicht elitär, sondern körpernah und provokativ.bestimmende elemente sind rhythmus, klang und tonfarbe, dynamischer wechsel der lautstärke (was den körper wie ein schock treffen kann), sowie die atmosphärisch geschickte untermalung mit vorfabrizierten tonbändern. this heat spielten zwei sets mit ner pause dazwischen, wobei die intensität der musik im zweiten teil bis zum schieren wahnsinn gesteigert wurde. besonders die minimalistisch improvisierten rhythmusmonotonien waren ein unglaubliches akustisches erlebnis. endlich wird auch für die rockmusik das tiefenspektrum der monotonie erschlossen, nachdem in der ersten hälfte der siebziger gute musik mit einer technisch virtuosen jazzrock-







abgedreht kriegten (aha)

eigentlich gar nicht verwunderlich, bei einer band, die sich von anfang aufs aushängeschild schreiben konnte, daß sie grundverschieden zu den bisherigen bühnenstilen agieren.ich habe sie jetzt 5 mal gesehen und kann sie immer noch nicht in einen herkömmlichen musikstil zwängen, es sind eben Steam Pig, oder: chaotik im müslisound!! (Michel definierte es immer als Spunkrock-übersetzung überflüssig!)

die meisten bands bemühen sich, ihre musik möglichst perfekt auf die bühne zu bringen, gerade newcomer, die noch nicht viel bühnen erfahrung, haben, fürchten sich geradezu davor, einmal fal sch zu spielen.dadurch wir ken sie oft verkrampft, sie haben nur noch augen für ihr instrument und nicht fürs publikum.im gegensatz dazu Steam Pig, die sich erst mal darum kümmern, dem pub likum was zu zeigen, und wenn es nur das unterhemd am bass ist.

viele leute mögen sagen, sie sind unmusikalisch und dissonant - aber solange es einer band spaß macht, zu spielen und dadurch das publikum inspiriert, mit zugehen, solange ist es für mich eine gute live-gruppe, und das sind Steam Pig.

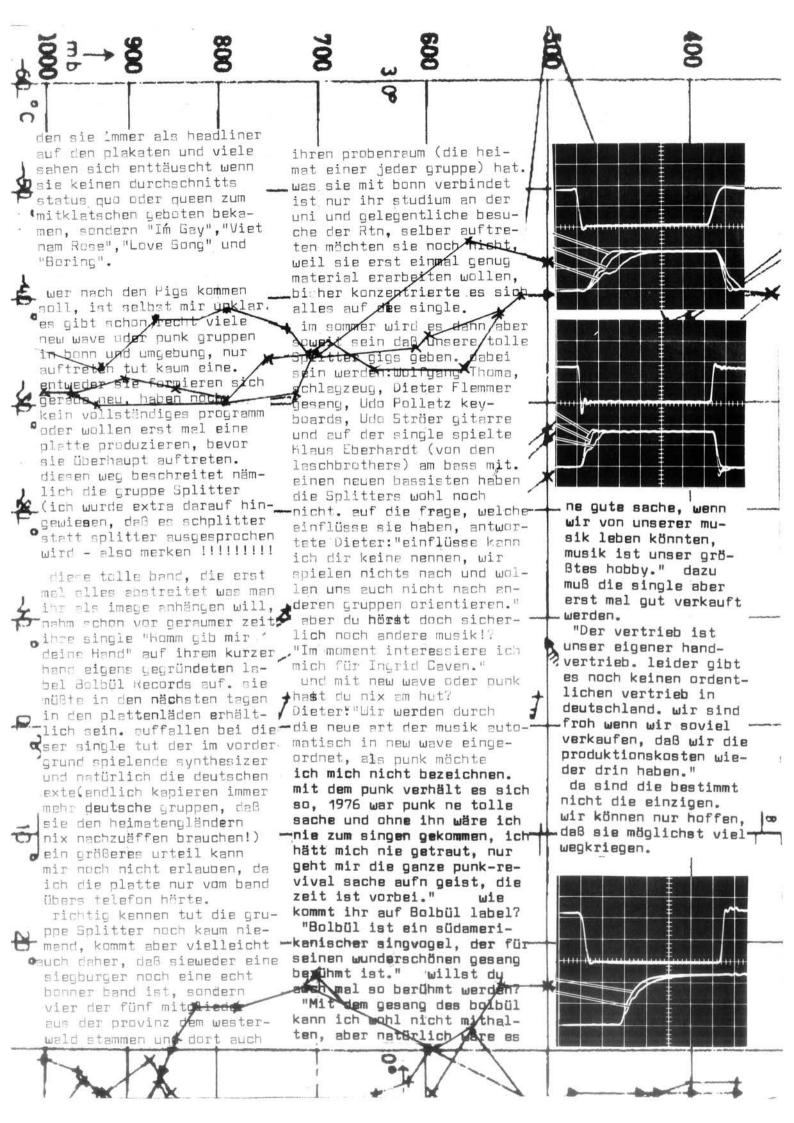
man darf zwar anmerken, daß manche elemente und szenen der Pigs undurchsichtig erscheinen, weil sie nicht sehr deutlich dargeboten werden, nur endet perfek tion in monotonie, und das wußten die Pigs immer zu verdrängen. leider wird es sie nicht mehr lange geben, ihr "Last Concert" werden sie am 31. mai im nam nam-club geben, bevor bassist Mikel Gay Wash in die usa zurückkehrt.allerdings wer sie dort in geänderter besetzung antreten, nämlich ohne Geli Haus, (Vocals) und ohne Leadgitarrist Hans Jörg Nonn, der jetzt bei der neugegründeten gruppe Static Dancing new wave spielt.ersetzt wurden sie durch Gunther Gerl (Gitarre, Keyboards) und gleich zwei neue sängerinnen: Sabine und Katja.die Ur-Pigs Enno Schmidt (Gitarre) Mikel Gay (Bass, Querflöte, Gesänge) und Ralph C. Mocny (Schlagzeug, Horrorvocals) bleiben natürlich, wie die vielen sonstigen mitwirkenden, wie discoqueens, rocker, garzwerge u.s.w..

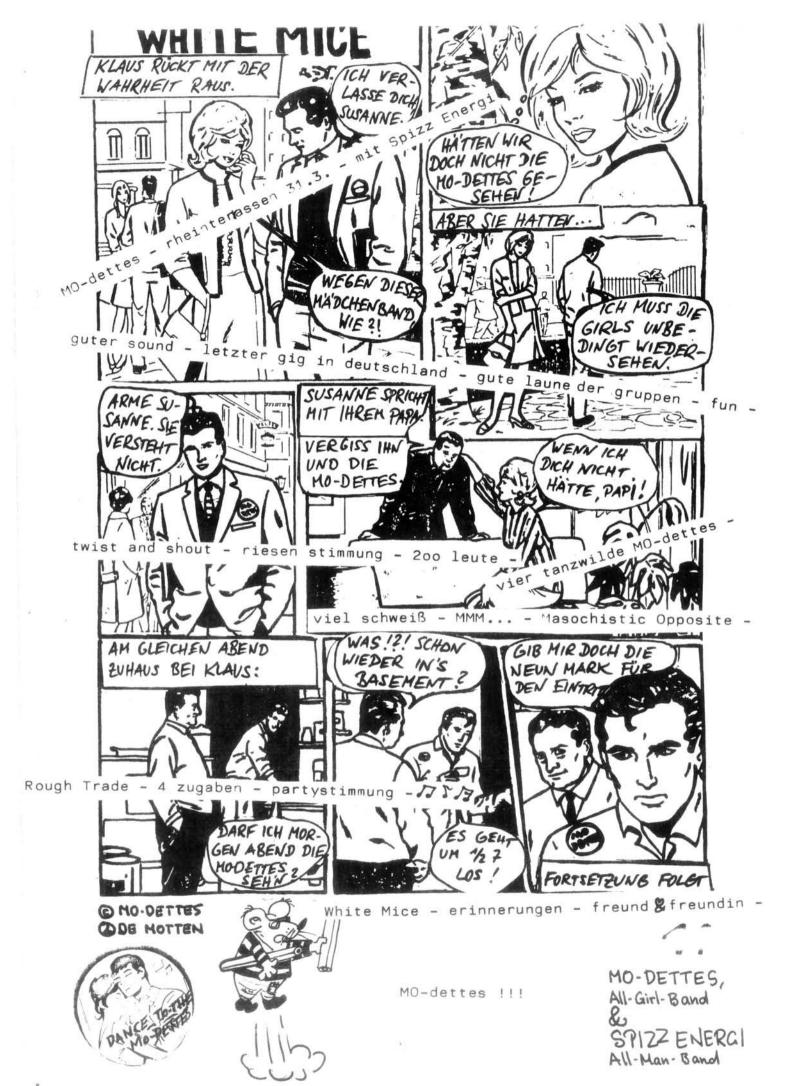
Ralph hat mir verraten, daß am 31. mai ein 2- stundendessert à la Steam Pig angerichtet wird.er meint damit wohl einen ausgeklügelten salat aus tierischem fleisch, gurken und eiern, dazu mixed pickels on the rocks und alles mit viel ta basco.

dabei scheinen die
Pigs mit ihren stücken
ja umzugehen wie im Mc
Death.aus den anfängen
wird jetzt nur noch
"Perversion" gespielt.
sämtliche neue songs,
etwa 6, nur einmal beim
letzten gig im rockforum
geteigt, werden bis auf

den "Love Song"
auch nicht mehr gespielt.dazu sehr
geistreich mr.
mocny: "es ist
alles das als, was
beim letzten mal
gespielt wurde."
demnach schreiben
und üben sie die
stücke nur für einen einzigen gig?!
dazu mikel: "...
und die ganze show
dazu!"

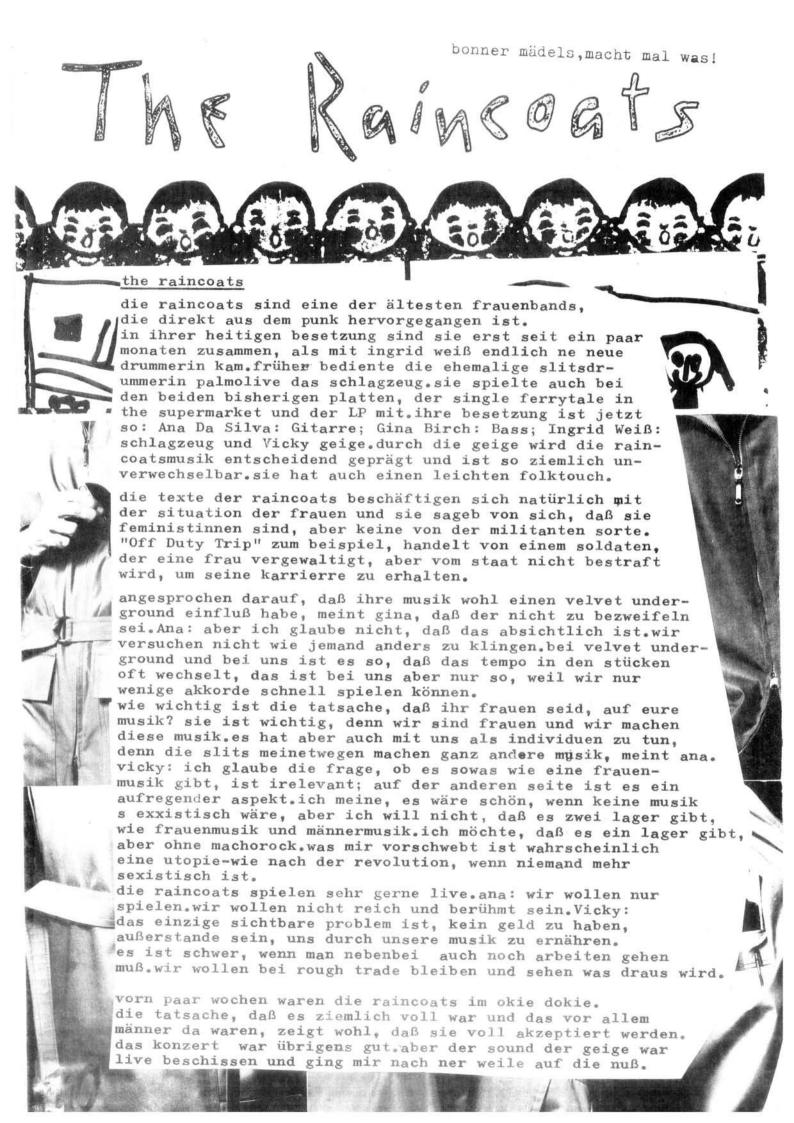
die Pigs haben in die bonner szene zeichen gesetzt. bei den rockmeeings stan-





,





THERORGROUP

THE SITS

an 2.5. sammelte sich alles was rang und namen hatte, karnevalspunx und beruPejugendliche inbegriffen, zum großen happening zweier gro-

The Pop Group and The Slits. interespenterweise wird den beiden gruppen vieles nachgesagt, positives wie negatives, und dies bestätigte der 2. voll. aber das störte je micht, denn man mußte sie ja schließlich auch gesehen heben. und sie mit einer etunde verspätung (am sound check kanns nicht gelegen neben, denn den gabe offenhörlich nicht...) die fünf der han uroup ruf die bühne stiefelten, erlebten einige punx schon den schock ihrer lebene! nicht der 2 meter grüße Mark Stuart oder die nir els dir nix lässige art aufzutreten, sondern der massakrierte funk, der typloche kom Group sound, ließ den punx das haar lang werbenel ein wunder, des bei der gereitzten stimmung es zu keinerlei zuendersitungen kem, zumal die aufpasser auch noch zum teil teds weren!

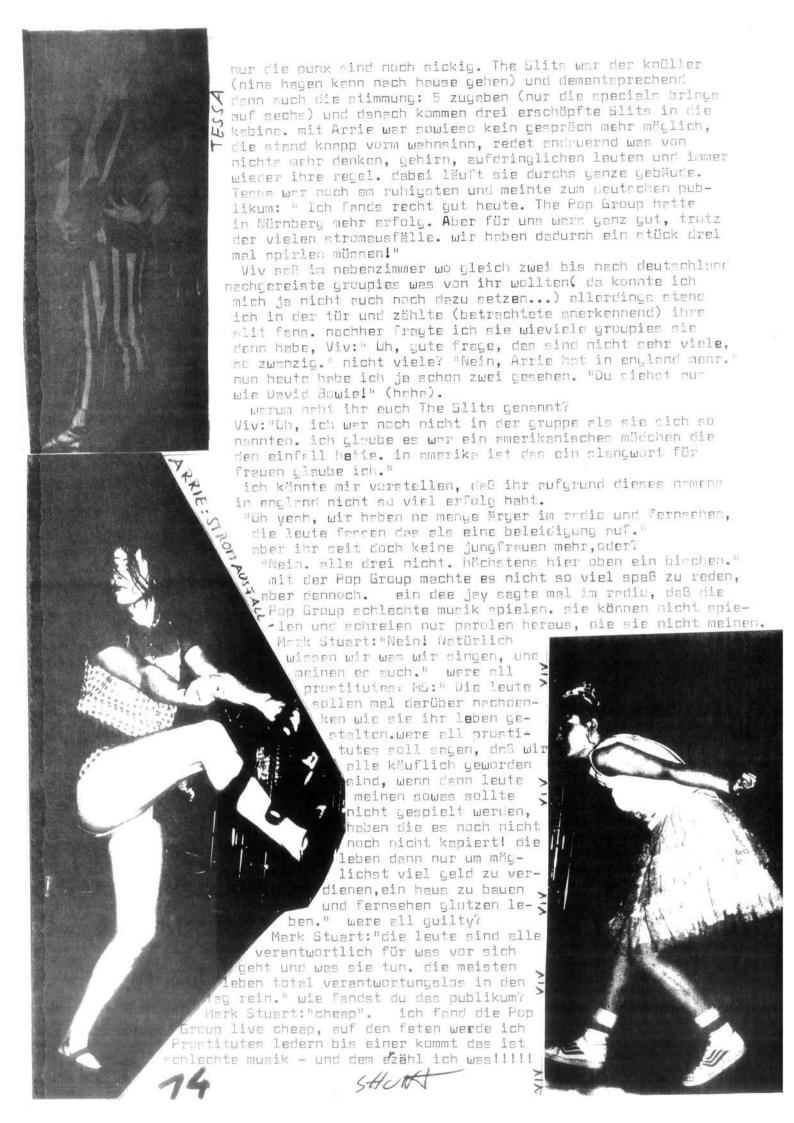
eber der moll e achon gesagt werden: offensichtlich hatte sich die Pop Group en dem tag keinerlei mühe gemacht – es hörte sich mir nach einer durchgespielten probe an!

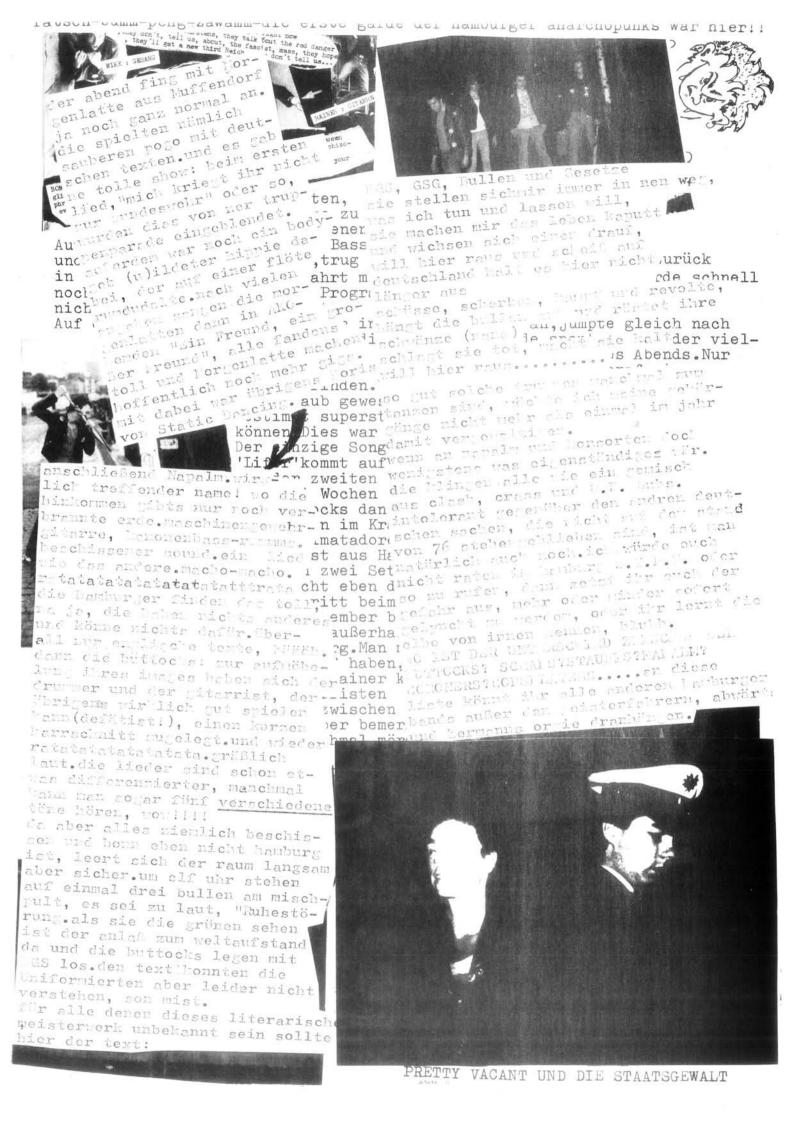
aus, simigen gefiel es duch, – sie tenzten geduckt in einer ecke zu den beckfleisch saund der Pop Graup, und erst als die gewehnteren des von "Luilty", "Justice" und der ziehnummer "Were All Prostitutes" vibriorten, hüpfte der rest noch etwas mit. schluß – eine zugebe – core.

rie stimmung wer ruzuergen auf dem tiefpunkt und allein die Slite ilten jetzt die 19 merk eintritt rechtfertigen – und wer de en wilte kem, fertigte und fegte alles! Arrie hielt er sowiese nicht ninter den kullseen und tanzte schon bei den umbauerbeiten mit nem bass um hels zuf der bühne rum – 20 minüten später gropschte sich Viv die litzze und lessa stiefelte ans mikro – endlich mel stimmung! für die, die es schon gesehen haben, ist klar wes jetzt kommt: stromrungel! und der erste und es sullten noch 3 weitere folgen. dezu orgte Tessa: Eh – des wer schrecklich! Nachdem zweitenmal hatte ich schon die

name vall und wallte aufhären, aber Arrie fegte die ganze zeit auf der bühne rum, machte die leute in der ersten reihe an und zog ne one man show ab, auf die wir gar nicht vorbereitet waren. klar daß wir wieder auf die bühne mußten, den leuten hats gefallen und kamen n bischen in stimmung." Arrie dachte überhaupt nicht daran aufzuhilten sondern tobte auf der bühne, achrie inn publikum, vergriff sich am schlegzeug und rennte von links mach rechts. die leute klatschten -ohne strom! überhaupt schrie sich Arrie den Ganzen Frust susa leib:"Jajaja – schon wieder kein strom, alles scheiße! und ich bin in der regel! no fucking! nix los hier! "usw. dann haut Viv ab. erst zu "Silence is A Rythm Tour" kam sie wieder.und wie! Arrie verpaßt ihr erst mal 3 minuten strafspielen, 3 minuten Rythm nur von Viv, danach donnern auch Arrie und die ruhigere Tessa das stück runter. na endlich wirds warm im saal. poço, req_ gae, ska – jeder flippt nach seiner art,

MARK SHUART







o 10 konzerte gegeben, zwei alleine nanchmal mit the fall oder der pop group. the fall sind sehr gut und nit denen werden wir vieleicht mal ie tour machen.die pop group sind arschlöcher, die haben mal drei stunden soundcheck gemacht und wollten uns absolut nicht auf die bühne lassen.



DV: ihr habt ja ziemlich wenige stücke gespielt, habt ihr denn nicht

gabi: wir arbeiten nach dem prinzip, daß, wenn wir etwas gemacht haben ist das abgeschlossen und wird veröffentlicht; dann wird es beiseite gelegt.es ist für uns auch langweilig die lieder so zu spielen, wie auf platte und deshalb werden sie bei jedem konzert anders vorgemtragen. sonst wird die sache für uns einfach lustlos und es macht keinen spaß mehr.

daß ihr deutsch singt? gabi: die stehen da drauf; die interessieren sich erstmal für alles, was neu ist.wir können ja auch nicht englisch singen, selbst wenn wir wollten. außerdem sollte das langsam aufhören, daß alle gruppen englisch singen müssen. bei den konzerten verstehen die nur deutschland und aud wiedersehen, aber auf der LP werden die texte auch in englisch und französisch abgedruckt. DV: habt ihr auch schwierigkeiten

DV: wie reagieren die engländer dadrauf,

mit den texten, wenn eure sachen im radio gespielt wergen? gabi: ja. ich und die wirklichkeit geht, aber bei kebab gibt es schon bedenken, sowohl von den linken, die meinen das wär rassismus, als auch von den rechten, die sagen, was soll das, die türken in schutz nehmen.wenn wir sagen, deutschland, deutschland, alles ist vorbei, dann meinen wir das nicht rassistisch.wir stehen nicht drauf, zu sagen, das ist richtig und das ist falsch.wir wollen nur beschreiben was da ist. wir haben auch ein lied, das heißt, die lustigen stiefel marschieren über polen. das ist hart, aber wir sind keine nazis. ich hab auch extreme liebeslieder, sexlieder wenn man will.manchmal ändern wir auch mie texte von schlagern manchmal nur minimal, aber ein wort kann schon den sinn total verändern.

der text von millitürk ist etwas

Junk

Monat Punk

Sahi sche Warum Hab hun

schlagen, den russchaft euch derrage din schnippchen

schnippchen

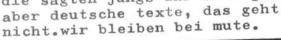
preistrage des ench dentsch aneri-

Schlagen.

Ke komisch.... gabi: der ist über berlin.berlin trimmen sie immer auf aushängeschild des westens, mit kaufhäusern, kudamm und so, damit die verwandten aus dem osten was zu staunen haben. geht man aber in die bezirke, ist berlin aber nicht das aushängeschild des westens, sondern das von istanbul.und die berliner haben panische angst vor den russen und der türken.

DV: und was soll der satz wir sind die türken von morgen??? ?? so wie es sich jetzt gegen die tür ken richtet, wird es sich, wenn was draus wird, früher oder später gegen die punx richten. mit fem satz mein ich, daß es

genauso kommen kann. habt ihr schon angebote von gro-Ben plattenfirmen bekommen.? ganz dicke sogar.wenn wir das machen würden, hätten wir für die nächsten 5 jahre ausgesorgt. in england kamen auch firmen, die sagten jungs ihr seid gut,





beim Surfen auf allen möglichen neuen und alten wellen haben wir herausgefunden, daß..... 00. Sek Demodulationdie buttocks bei ihrem hocherfolgreichen nam-nam konzert dementierten, daß sie demnächst die hamburger stadthymne "Wir sind die Teddies von morgen" intonieren wollen (Gnade!!!!!)....8 jedoch wird sich im songmaterial der aufblühenden bonner dauerwellen szene der ein oder andere knuff in die rippen oder möchtegern szene der ein oder andere knutt -karateschlag ebengenannter herren niederschlagen.es still uncertain ist, if bauhaus-dracula und chanteur really wanted to fuck Stephen C. right after the concert.... der kanalkultur (jetzt Tiefschlagred.) noch die gesammelten werke von Iggy Pop unbekannt sind und bitten daher um spenden; vielleicht gibts auch irgendwo einen mäzen, der ihnen eine studienreise in E die staaten zu Richard Hell nach New York-im rah men der podiumsdiskussion "Who Invented Funk "berahlt fördert die Aktion "Lüftet die kaneldeckel"..außerdem, lieber R.M, ist Wayne County kein kotz-würg-transvestit. wir von jetzt an auf die Jazz Galerie scheißen, sein kotz-wurg-transvestit.

wir von jetzt an auf die Jazz Galerie scheißen, seitdem steitenscht behauptet steif, wir von jetzt an auf die jazz walerie schelben, seltdem sie drei mark eintritt für die armen dealer bonns und deren vallumverseuchte kundschaft (siebe letzten wit gellenreiter) erhebt mer behauptet steif eintritt für die armen dealer bonns und deren vallumverseuchte kundsel, (siehe letzten kkk (siehe letzten wxxx wellenreiter) ernebt.man benauptet stell dreist und fest, dort sei zu viel punk gelaufen; ach wie hießen die dreist und fest, dort sei zu viel punk gelaufen; ach wie hand präsent. dreist und iest, dort sei zu viel punk gelaufen; ach wie nießen die vielen punkgruppen gleich nochmal?????die Plastic Love Band präsentierte vielen punkgruppen gielen nochmalifficher sie das beste aus ihrem typ)
sich mit so ner Prigittekrähe (machen sie das beste aus mitationen die sexuell unheimlich ausklinkte, sowie verschiedene mutationen des köters aus der MUPLETS-show.sie spielten im beglückenden sound der Soer, juchhu....na dann schnell ab in die neunziger.... und da ich schon immer was für die kun st übrig hatte, hier die alternativversion von BGS, ausgegoren, als ich mal wieder meine kreativen fünf minuten hatte: BGS, Anarchopunks, Buttocks und Gesetze sie stellen sich mir immer in en weg, und sagen was ich tun und hören soll, sie machen mir die ohren kaputt und hauen mir einen drauf will hier raus und scheiß auf hamburg, halt es hier nicht länger aus schüsse, scherben. krampf und retorte hängt die buttocks auf und röstet von ABWARTS und GEISTERFAHRER GERAUSCHE FUR DIE 80GER ihre schwänze 🕇 schlagt sie tot, ihr lärm ist zu alt MUSIK AUS DEUTSCHLAND will hier raus..... feldstr.48 2hamburg allen hamburgern und cheeseburgern, die mich jetzt mit der elbe bekannt machen wollen, sie gesagt, daß ich in den sommerferien mal ins Rip Off kommen werde (inkognito).